

# 吉林日報

（刊停一期星）●號九廿百一千叁第●（半張一日本）

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本

## 本報價目

城	外	本
每月大洋一元一角	每月大洋一元	每月大洋八角
全年大洋十二元	全年大洋十元	全年大洋八元
半年大洋六元五角	半年大洋五元	半年大洋四元
零售每份五分		

本報地址：吉林大馬路五洲大藥房對面  
電話：二五九號  
廣告部：吉林大馬路五洲大藥房對面  
印刷部：吉林大馬路五洲大藥房對面

### 告白刊例

本報每行每日收費大洋一角，如長期廣告，另有議價。本報地址：吉林大馬路五洲大藥房對面。

### 聲明作廢

敬啟者：鄙人於舊曆二月初三日，不慎將王自臣（王自臣）今特聲明，凡自初五日以前，凡有持王自臣印章者，概不負責。特此聲明。

### 吉林全省長途電話通告

為通告事：查吉林商人徐文林，前借軍用名義，在國有電綫桿上裝掛話綫，擅設長途電話，私自營業，苛收話費，違背電信條例，佔公家權利，疊經商民稟控，並先後蒙  
交通部暨東三省電政監督處電請  
吉林督軍省長勒令該商將吉林哈爾濱長春雙城阿什河伊通農安長嶺伏龍泉等處長途電話交出充公，復蒙  
吉林督軍省長公署派員與該商會同辦理，於三月二十五日起實行接收，將前列各處電話機移至各該處電報局管理，照常營業。是日起與該商徐文林斷絕關係，其三月二十五日以前該商徐文林借長途電話局與他人往來事項，應由該商自行負責，特此通告。吉林全省長途電話處謹啟。

### 石炭增漲價目廣告

敝行照滿鐵礦業部販賣課石炭增漲價目章程，自四月一日起，各種石炭應按左記價目表實行販賣，特此通知。

撫順切込炭	每噸	金票二十六元四十錢
撫順塊炭	每噸	金票二十八元四十錢
本溪湖切込炭	每噸	金票二十六元四十錢
本溪湖塊炭	每噸	金票二十八元四十錢

以上均係保潔場交貨之價，馬車費在外。  
特約販賣店：泰山洋行  
中華民國九年四月一日  
吉林全省長途電話處謹啟

### 吉林全省長途電話通告

為通告事：查吉林商人徐文林，前借軍用名義，在國有電綫桿上裝掛話綫，擅設長途電話，私自營業，苛收話費，違背電信條例，佔公家權利，疊經商民稟控，並先後蒙  
交通部暨東三省電政監督處電請  
吉林督軍省長勒令該商將吉林哈爾濱長春雙城阿什河伊通農安長嶺伏龍泉等處長途電話交出充公，復蒙  
吉林督軍省長公署派員與該商會同辦理，於三月二十五日起實行接收，將前列各處電話機移至各該處電報局管理，照常營業。是日起與該商徐文林斷絕關係，其三月二十五日以前該商徐文林借長途電話局與他人往來事項，應由該商自行負責，特此通告。吉林全省長途電話處謹啟。

### 人造自來血

凡有心術虛弱、破金、面黃肌瘦、頭痛、眼花、耳聾、腎虧、陽萎、精枯、四肢無力、手足酸軟、身虛脚腫、胃弱脾薄、及婦女經水不調、白帶赤帶、頭痛、腰酸、五勞七傷、諸虛百損等症，服之自然壯旺。多服消病，病除身有。自來血大瓶洋二元，每打洋廿元。小瓶洋一元二角，每打十二元。總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

### 吉林省教育會要通告

刻據會員介紹，有主張本會籌備此次頭書超過原發數目，究竟此次介紹能否有效，經評議員會全體不承認。此次介紹，如有主張本會籌備此次頭書超過原發數目，究竟此次介紹能否有效，經評議員會全體不承認。此次介紹，如有主張本會籌備此次頭書超過原發數目，究竟此次介紹能否有效，經評議員會全體不承認。

### 延吉頭道清陸軍第一混成旅步二團一營四連連長吳連明君之

延吉守信鄉全界商民等恭頌

以上各地凡持本行鈔票者，均可通融。本行辦理往來存款，定期存款，抵押放款，貼現，買賣生金，代理收取外埠票據，款項保存，有價證券，均極便利。克己營業，時間除星期日外，現定每日上午十點鐘至十二點鐘，下午一點鐘至三點鐘。此佈。



敬啟者鄙人於前在某區買到王家如房基地一段房屋十五間因行路擁擠將文契丟失如有拾者急速送到西關外宅必有重謝倘一星期神無人送回鄙人即另行照寫稅契及進行一切應行手續如後有他人或作抵當或為典賣應作無效特此聲明

日俄交戰。警耗傳來。吾人今日先當研究者。爲此戰是否一時之衝。

突。抑爲定計作戰。但觀日報所載。鐵雙伯三埠同時行動且繼之以佔領。其爲豫定計畫似無疑義。然則第二層即當推究日人果何用意以理想測之。日軍此舉恐禍葛子所謂憤兵憤夫勞兵年餘損失不貲而卒無獲也。憤夫相對之激派惡感既深。後雖欲握手而無由也。重以俄之關係在國際上失敗又失敗遂不恤揭開屠幕孤注一擲戰而捷可得志於遠東不捷域外之事仍無傷爲國本況今激派在赤塔以西牽掣尙多反側未盡決無遠救能力更屬可乘之機雖然此事震直搖影響者厥惟中國吾今對俄新黨已同聯合國采中立態度自今以往聯日作戰既爲時勢所不許顧非此則國防方面交通方面又恐有立至之難題噫吾當局諸公對策將如何將如似消滅非消滅之中日軍協定何。

皮張均用北毛

中玻條約已批准  
猶魯開國請援案訂約  
覆俄勞農政府通牒昨  
(六日)國務會議假未決  
地方廳釋京學生代表  
三人餘亦將全釋  
(以上七日午後二時四十五分北京電)

▲變相之滿蒙除

新開編譯社消息云 日本內田 外相於三十日之閣議席上關於對華借款與西比伯利問題發表詳細之報告且加以討議業已決定方針如下

元

路透電倫敦三月三十一日電時報云  
據報阿拉伯軍一隊慘淡流血之戰爭而據安鐵烏克法人之死者五十軍隊據阿拉伯軍之獲即捨去安鐵烏克云

北滿報云陸軍省公報雙城子伯力

入於日俄兩軍交戰狀態  
哈埠中東公司得日本派赴該埠軍隊從  
五日午前一時頃於海參崴  
雙城子伯力等地同時開始行  
動至當日午前五時頃將讓雙二埠

雙子激派總兵力達五千人日

本則有陸軍二個中隊又海軍  
陸戰隊百餘 雖演屍山血河之苦戰仍  
周日軍失利陸海軍守備 隊長以下各  
將卒大多數死亡一時軍隊及日機  
均被圍困日領船爲敵人砲火焚毀 石田  
領事遂爲赤軍殺死將校多數陷於

經邊通訊 韓之獨立

新民國女子志誠團除如猛虎  
 闖野 闖火團等名不過少數  
 人之結合力極薄弱月新  
 民團首領具春先會上書延吉  
 道尹大致謂該黨流品既雜  
 越軌行動請從嚴取締俾免魚目混珠其熱心國事者應懇力為

月三十日經駐三道溝和龍警察分所張

所長及隨員、巡排長等，在防界青山子捕獲韓黨人十六名，皆著青色軍服，其首領名鄭柱，係光復團時務處督，攜帶大小快槍八杆，光復團之選任狀各一分，機典兩種，並捐款簿據出。

張逕閱使之壽辰早已通告不受賀儀而各界

來賀者仍絡繹不絕除二十八師師長汲海峯二十九師師長吳俊升第一師師長

●調●停●閣●泡●

▲料理河間遺產

題

九江英巡捕胡恩謝小王以致  
巡差交涉一案茲得外交團消息政府厚  
於此事已據江西省長呈報詳情之來電即  
於前日根據此項向駐京英代使藍普森  
提出左列之條件請其電令駐滬英領

纂記

照(二)宜將胡進恩移交華官按律懲辦(三)對於各被傷人等均應從優給予醫藥撫卹(三)以後租界發生事件勿得召集外兵上岸此項條件提議後已得正式答復據聞英美兩國對於該項責任問題互相推諉美英方面謂此次水手等登陸滋事係由英國方面之邀請殊如一種代理行爲

中日福州交涉

認我國提出各項要求之表示日來當軸疊疊  
籌議擬定 法 將日本提出 條件一  
一除却專 依調查證據 而還要求修  
件入手 以榮月生枝節云又觀青國政府對  
於日使之要求已經正式駁復其 駁復理

中央現因前方撤兵近兩日迭次研究略

維持軍隊辦法提出數件：(一)與俄生  
撤兵係屬特別之例各路軍隊不應  
效尤(二)所有前方各軍嗣後按期  
發餉決不使其再自過期之舉上(三)前方  
切防線自補防後決無軍事變更  
(四)所有前線軍隊務使分別聯合  
一致又副軍界應盡現駐滿清之  
北之范師以及贛南駐紮之楊師顧旅  
番師王旅及粵省駐紮之楊師顧旅

之消息曰：前請軍醫長雷捕以聞政府熱已分別詳復不得自由行動致碍前線防務嗣後關於調防撤退必預先請示中央核准方能實行云

●青年會全國大會開幕誌

新聞編譯社消息云 中華基督教青年會業於前日（四月一日）在天津第二十五週年全國大會是日正式開幕到會者共一千五百餘人下午四時天津青年會開歡迎會黎總統親臨嚴範孫張百參等三人致歡迎辭是七點三刻北美青年會協理副總幹事巴樂滿君演講該大會事務處已定大會日程自四月一日至五日訂有會單呈覽青年會全國協會與青年會社會服務計畫股委員以及青年會工廠股委員等各有報告書呈請大會核定

又訊昨因該大會除星期日主日外每日集會三次第一次上午九時至十一時半第二次下午二時至五時除第三次晚七時至十時附上午全體集會下午分股集會晚間再全體集會派定議案審查員九人凡在大會中提議事件必先經審查員核定然後報告大曾此次赴大會之各地青年會代表必持有該青年會之證書方有選舉權選舉時公舉議長一人副議長二人書記二人副書記二人為大會正式職員







◎吉林經售處五洲大藥房

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通  
本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌

A black and white photograph of a quilted sampler, likely a 'Cross and Four Quilt' pattern. The quilt features a central square panel with a grid of small squares, surrounded by various geometric shapes and floral motifs. The quilt is displayed on a dark surface.

此血風銷功熱毒最內大  
藥解理外凡血不等靈服聖  
有濕散患毒症服驗六藥  
清祛之內血不濕此之零也

價目	每瓶	大洋	一元	七角	半	每打	洋十	七元	五角
----	----	----	----	----	---	----	----	----	----

石上海房藥大和太行總  
路海售有均房藥大埠各

哈爾濱中國銀行廣告

啓者敝行前發行之國幣匯兌券  
茲爲便利商民起見准於三月十  
日開始（卽陰歷正月二十日）在  
本埠無限額兌現特此廣告



閣下之嬰孩所值若干耶

閣下如欲真心愛惜自己之嬰孩必將答之曰吾之嬰孩實目較之天下所有銀洋尤甚是也若下定必樂聞有一種良藥能助孩出牙能使小兒安睡暢適消化有序能使嬰兒肥健壯壯循序成人長大此藥之名著已播揚於中國各省矣即嬰孩自己藥片是也請觀四川中江縣石筍場福音堂胡春發先生之証書云小兒乾元年甫一歲零初時健壯豐美可愛因拙荆乏乳喂以飯食久之漸覺發熱口渴身乾不舒軟弱無力胃不消化肚痛腹瀉夜不能眠惟有哭號而已且如紙枯槁難看遍覽靈藥服均無效余甚憂之閱諸報章得見韋廉士大醫生嬰孩自己藥片之奇功余即函購二板與子食之方服一瓶小兒身體日見強壯大便有序現已平安喜樂非常且身軀體胖不似從前之瘦怯矣此藥片之功如此神速對於小兒極易服用較勝於水藥萬倍廉士大醫生藥片靈藥也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局原班郵奉一瓶可也





彼雖勦匪獲勝

然而身受瘋濕之症因操勞過度所致及服用韋廉士大醫生紅色補丸始得全愈請觀張哨官之確據

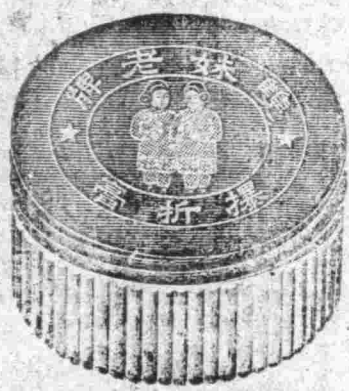
恩門極心抱不安特具證書並奉小昭敢請登諸報端以證實驗俾同病者咸知購服以揚仁風而鳴謝悃中國各省無分  
老幼以及天下各處皆竭力稱頌天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸有療治瘋濕骨痛以及血虧不潔  
所致各症蓋是丸專治血滯氣衰諸虛百損少年斷傷胃不消化腎尻酸楚腰背疼痛筋系疼痛半身  
癱瘓山嵐瘴癘脚氣浮腫等症以及婦女疑難各症凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士  
醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內

書云遍請名醫診治未見功效雖有時轉機終不得治根近年以來猶時  
時輕時劇瘋濕侵骨兩肩手脚疼  
痛步履艱難胃口頓失睡臥不安  
心其煩躁精神困疲幸承諸友葉  
君子勸力勸服用韋廉士紅色補  
丸購買半打未幾服罄其病煥然  
冰釋所有週身四肢疼痛皆歸烏  
有日精神亦覺振作辦事亦不疲  
倦迄今年餘舊病未嘗復發足徵  
貴藥局之紅色補丸具實神功誠  
世界性一無二之妙品也鄙人感

在食水一帶劉匪賊  
拾沽茶樓  
勞過度身  
患瘋濕骨  
痛之症



全憑常施潤容羔



每打現洋二元八角八居然美頃玉山河



每瓶現大洋一角  
每打現大洋九角六



大瓶現大洋四角  
小瓶現大洋二角五

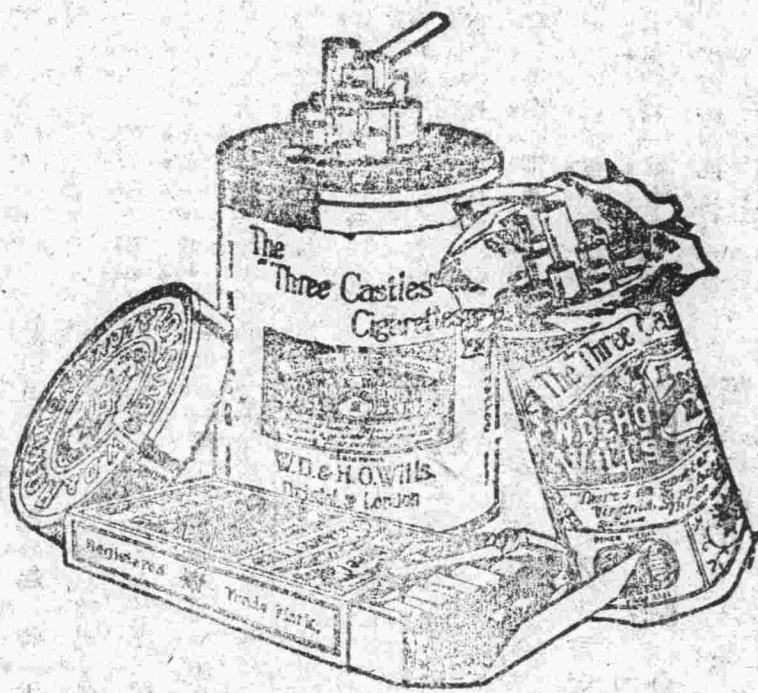
雪花一片蒙宇宙



批發所廣生行啓

● 售代均店商大各埠本 ●

三炮台香烟  
到底是好



市中日日新牌見  
到底不如老牌煙

三炮台 好香煙  
敬賓客 美觀瞻

傳靈不名

售出有均店煙大各國中

英 美 烟 公 司

(92)

( 製 造 廠 名 國 英 在 確 )



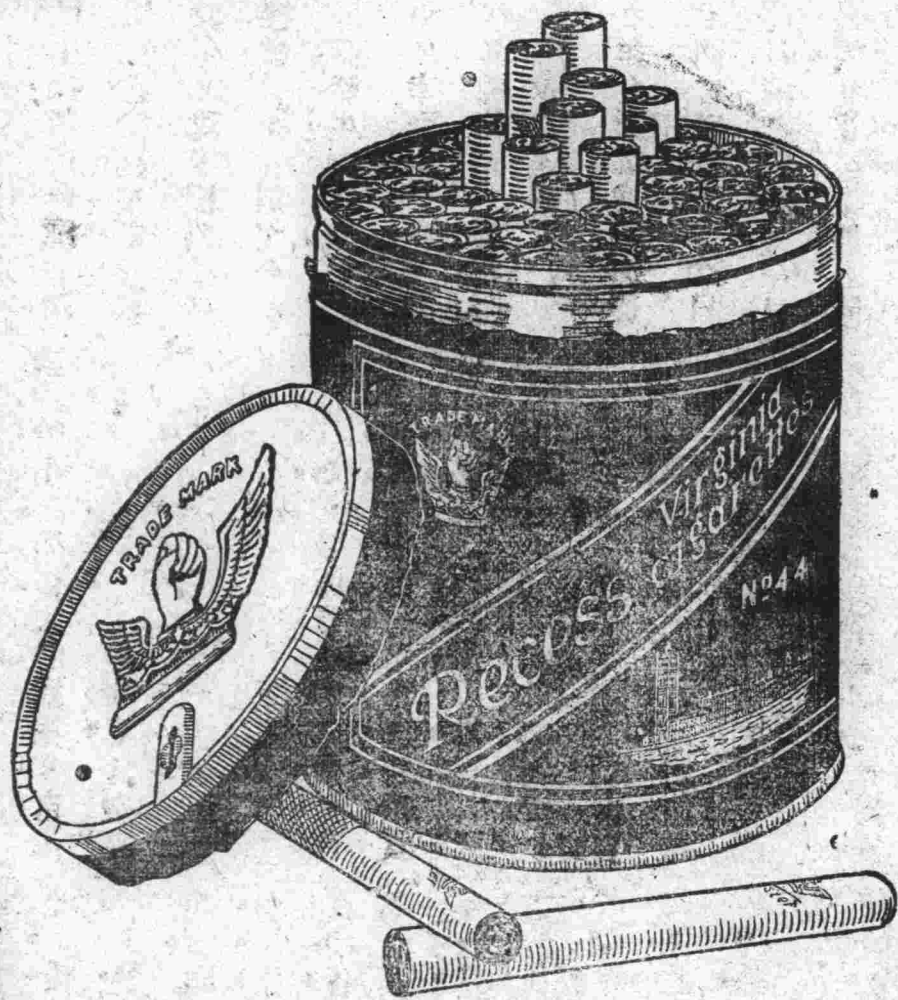
天氣狀況	晴	氣溫最低	攝氏二度	彩溫最高	攝氏十四度五
------	---	------	------	------	--------



# 議員休息牌

此香烟比普通  
香煙製成稍大

英國 惠斯 民烟 公司



## 香烟

惠斯民烟公司  
所製香烟以此為巨擘

# (吉林) 河南街 (林) 莊緞綢隆興和

春 襖 本 陸 庫 春 色 本 外

暖 單 號 續 霞 綢 新 埠 埠

風 衣 責 運 各 胡 樣 惠 函

和 料 任 到 緞 綢 美 顧 購

電 話

棉 備 自 樣 絲 綢 質 電 交

裘 不 當 式 綾 品 固 話 郵

九 三

要 容 籌 鑲 葛 呢 料 通 不

脫 礎 設 多 羅 貨 堅 知 悞 號

## 領主注意

# 威古龍丸



威古龍丸是再造生命的聖品  
最著效處補血固精健腦  
藥力的充足猶如條龍  
老者服之反壯弱者服之為強  
圖中商標的寓意  
為什麼那隻牛俯首屈足  
為什麼那個人氣象雄糾  
這却是服此丸的神效如此  
吾人有先天不足或後天失調者盍  
購試之  
茲再錄其主治效能如下  
血衰 腦弱 頭昏 目眩 心忡 煩燥  
氣虧 腰酸 背痛 精疲 神迷 經水  
不調 患此諸症 服見奇效  
價目每瓶大洋一元每打洋十元  
上海九江路六號華羅公司發行  
各埠大藥房均有出售  
注意 凡持威古龍丸包皮紙一張交至  
本公司可換古畫月份牌一幅



## 交通部直轄

長吉市行車時刻表

中華民國八年十二月一日

由頭道溝至吉林時間哩價目表		由吉林至頭道溝時間哩價目表	
站名	第一等	站名	第一等
頭道溝	1.00	頭道溝	1.00
長春	2.00	長春	2.00
興隆山	3.00	興隆山	3.00
卡倫	4.00	卡倫	4.00
龍家堡	5.00	龍家堡	5.00
飲馬河	6.00	飲馬河	6.00
下九台	7.00	下九台	7.00
營城子	8.00	營城子	8.00
土門	9.00	土門	9.00
趙家店	10.00	趙家店	10.00
樺皮廠	11.00	樺皮廠	11.00
孤店子	12.00	孤店子	12.00
九站	13.00	九站	13.00
吉林	14.00	吉林	14.00